

Sayı

: 2020-M/01-103- 785

21/07/2020

Konu

: Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu

### **ODALARA 2020/103 SAYILI GENELGE**

İlgi: TESK' in 21/07/2020 tarih ve 2020/128 sayılı genelgesi.

Türkiye Esnaf ve Sanatkârları Konfederasyonu'nun ilgi genelgesi ekte sunulmuştur. Bilgilerinizi ve gereğini rica ederiz.

> Mehmet IŞILDAĞ Genel Sekreter

Adlıhan DERE Birlik Başkanı

Ek: 1 Adet Genelge



# TÜRKİYE ESNAF VE SANATKARLARI KONFEDERASYONU

AB - DIS İLİSKİLER MÜDÜRLÜĞÜ

FEDERASYONLAR Türkiye Şoförler ve

Otomobilciler Federasyonu Türkiye Bakkallar ve Bayiler

Federasyonu Türkiye Madeni Eşya Sanatkarları Federasyonu Türkiye Ağaç İşleri Esnaf ve

Sanatkarları Federasyonu Turkive Kahveciler. Kiraathaneciler, Büfeçiler

Federasyonu Türkiye Elektrik, Elektronikve Benzerleri Teknisyenleri Esnaf ve Sanatkarları

Federasyonu Türkiye Terziler. Konfeksivoncular ve Givim Sanatkarları Federasyonu

Türkiye Berberler ve Knaförler Federasyonu

Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu Türkiye Lokantacılar, Kebapcilar, Pastacilar ve

Tatlicular Federasyonu Türkiye Umum Ayakkabıcılar Federasyonu

Türkiye Firincilar Federasyonu Türkiye Kasaplar, Besiciler Et ve Et Urünleri Esnaf ve Sanatkárları Federasyonu

Türkiye Sebzeciler, Mevveciler Seyyar Pazarcılar Esnaf ve

Sanatkarları Federasyonu ESNAF VE

SANATKARLAR ODALARI BIRLIKLERI

•Adana • Adiyaman • Afyon•Ağrı•Amasya

•Ankara •Antalya •Aydin • Balikesir • Bilecik • Bingöl

Bitlis 
Bolu 
Burdur 
Bursa

Denizli Diyarbakır Edirne

•Elazig•Erzincan•Erzurum •Eskişehir•Gaziantep •Giresun•Gümüşhane

•Hakkari •Hatay •Isparta

•Icel •Istanbul •istanbul (Bil. Mad. Eşya)•izmir

•Kars • Kastamonu • Kayseri

•Kirklareli •Kirşehir•Kocaeli

•Konya•Kütahya∙Malatya •Manisa •K.Maraş•Mardin

Giresun
Gümüşhane
Hakkari
Hatay
Isparta

•Icel •Istanbul •istanbul (Bil. Mad. Eşya)•izmir

•Kars•Kastamonu•Kayseri

•Kirklareli •Kirsehir •Kocaeli •Konya•Kütahya•Malatya

•Manisa •K.Maraş•Mardin

Muğla
Muş
Nevşehir
Niğde
Ordu
Rize
Sakarya

•Samsun•Siirt•Sinop•Sivas

•Tekirdağ•Tokat•Trabzon •Tunceli•Şanlıhurfa•Uşak •Van •Yozgat •Zonguldak

•Aksaray •Bayburt •Karaman

•Kirnkkale •Batman •Şırnak •Bartin•Ardahan•Iğdir

Yalova
 ◆Karabük
 ◆Kilis

Osmaniye ●Düzce

TESK, yöneticileri en alt birimden itibaren yargı gözetiminde yapılan demokratik seçimlerle işbaşma gelen bağimsiz 13 mesleki Federasyon, 82 Birlik. 3008 Oda, 491 meslek dalıyla ülke düzeyinde ve yaklaşık iki milyon üyeye sahip en büyük sivil toplum kuruluşudur. 35002545-749-E.47/128

Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu

21.07.2020

BİRLİK VE FEDERASYONLARA 2020/128 SAYILI GENELGE

İlgi :

Sayı:

Konu:

a) 08.04.2020 tarih ve 54826179-749-E.135/57 sayılı belge

b) 17.07.2020 tarih ve 00055895482 sayılı belge

Bilindiği üzere; ilgi (a)'da kayıtlı 8.4.2020 tarih ve 2020/57 sayılı Genelgemizle, aynı tarihte 31093 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu konulu 2020/6 sayılı Cumhurbaşkanlığı Genelgesi hakkında tüm teşkilatımıza bilgilendirme yapılmıştı.

Bu kez, T.C.Ticaret Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğü'nün ilgide kayıtlı ve ekte bir sureti sunulan yazı ve eki (EK-1) ile anılan Genelge'ye dair açıklamalar Konfederasyonumuza iletilmiştir.

Buna göre; Genelge uyarınca Bakanlığımız tarafından koordinasyonu yapılacak heyet programları kurum/kuruluş yetkililerinin yanı sıra iş insanlarından müteşekkil ve program içeriğinde hedef pazarların araştırılması, potansiyel pazar niteliğindeki ülkelere yönelik mal ve hizmet ihracatımızda artış sağlanması ve ihraç potansiyelimizin tanıtımı amaçlarıyla iş görüşmelerinin/toplantılarının (B2B) yapıldığı organizasyonlar (sanal ortamda yapılanlar dâhil) olup, mezkûr Genelge kapsamında bulunan kurum ve kuruluşların bu organizasyonlar dışındaki temas ve faaliyetleri söz konusu uygulama dışında bulunmaktadır.

Bu kapsamda, yukarıdaki paragrafta belirtilen mahiyetteki programlar başlamadan en az 2 (iki) ay öncesinden "Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu" (EK-2) ve taslak program ile Ticaret Bakanlığına bildirimde bulunulması gerekmektedir. Bakanlığa bildirilen organizasyonların tarihlerinde başkaca bir organizasyon olmaması durumunda bildirimde bulunan kurum/kuruluşlar planladıkları organizasyonlarını Bakanlığa bildirdikleri tarihlerde Bakanlıktan herhangi bir geri bildirim beklemeksizin gerçekleştirebilecektir.

Bildirimde bulunulan organizasyon tarihlerinde farklı kurum/kuruluşlar tarafından planlanan başkaca bir organizasyon (aynı ülkeye veya aynı sektörde) olması halinde ise programın tarihlerinin değiştirilerek Bakanlığa tekrar bildirimde bulunulması talep edilebilecektir.

Bahse konu programların bitiş tarihini müteakip 15 gün içerisinde "Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi" (EK-3) ve "Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi" (EK-4) ile programın nasıl geçtiğine dair kısa bir değerlendirme notunun Bakanlığa iletilmesi gerekmektedir.

Diğer taraftan, Bakanlığın yazısında yukarıda zikredilen bilgi ve belgelerin belirtilen sürelerde Bakanlığa iletilmemesi halinde ilgili kurum/kuruluşun yapmayı planladığı müteakip organizasyonlara 3 ay boyunca Bakanlık tarafından mezkûr Genelge uyarınca organizasyonel manada herhangi bir destek verilmeyeceği de ifade edilmektedir.

Bilgilerinizi, bağlı odalarınız ve odalarınız aracılığı ile esnaf ve sanatkarlarımızın bilgilendirilmesi hususunda gereğini rica ederiz.

& e-imzalıdır

Fatma Yasemin **ERTEKİN** Genel Sekreter V. R e-imzalıdır

M.Burhan AKSAK Genel Başkan Vekili

TESK; Avrupa Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkârlar Birliği (UEAPME-Bruksel - Belçika) Uluslararası Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkârlar Birliği (IACME-Cenevre-Isviçre), üyesidir Türkiye Arastırına ve is Dünyası Kuruluşları Kamu - Özel Kesim Ortaklığı Bruksel Öfisi (TÜRBÖ-ppp) kurucularındandır.

CONFEDERATION OF TURKISH CRAFTSMEN AND TRADESMEN+KONFÖDERATION DES TÜRKISCHEN HANDWERKS UND KLEINGEWERBES+CONFÉDÉRATION DES ARTISANS ET DES COMMERÇANTS DE TURQUIE

Tel: 0312 418 32 69 Faks: 0312 425 75 26

ad3c885a77804c5fa7403cdee794bd01

Tunus Cadddesi No: 4 06680 Bakanlıklar/ANKARA info@tesk.org.tr www.tesk.org.tr tesk.evrak@hs01.kep.tr

Bilgi İçin: elifbayram@tesk.org.tr

BELGENİN ASLI ELEKTRONİK İMZALIDIR



#### **REZERVASYON:**

## T.C. TİCARET BAKANLIĞI İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : 82877844-454.09

Konu: Dış Ticaret Organizasyonlarının

Koordinasyonu

#### DAĞITIM YERLERİNE

**İlgi : a)** 09.04.2020 tarihli ve 82877844-454.09/00053793321 sayılı yazımız.

**b)** 07.05.2020 tarihli ve 82877844-454.09/00054269148 sayılı yazımız.

İlgi'de kayıtlı yazılarımızda, 08/04/2020 tarih ve 31093 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren, Dış Ticaret Organizasyonlarının Koordinasyonu konulu ve 2020/6 sayılı Cumhurbaşkanlığı Genelgesi uyarınca yabancı ülkelerden ülkemize, ülkemizden yurt dışına gerçekleştirilecek; ticaret konseyi, ticaret heyeti, alım heyeti, iş forumu, iş insanı heyeti gibi ziyaretler ile benzeri organizasyonların Bakanlığımız koordinasyonunda yapılması gerektiği; ayrıca, sanal ortamda gerçekleştirilecek söz konusu organizasyonların da mezkûr Genelge kapsamında değerlendirildiği belirtilmişti.

Ayrıca, söz konusu koordinasyon görevinin Bakanlığımızca sağlıklı bir şekilde sürdürülebilmesini teminen yukarıda değinilen organizasyonları gerçekleştirmek isteyen kurum/kuruluşların Bakanlığımıza nasıl bildirimde bulunması gerektiğine dair hususlar bildirilmişti.

Bu defa, ilgili kurum/kuruluşlarımızdan Bakanlığımıza vaki olan uygulamaya dair bazı tereddütlerin giderilebilmesini teminen aşağıda maruz bazı açıklamaların ve güncellemelerin yapılması ihtiyacı hâsıl olmuştur.

Öncelikle, mezkûr Genelge uyarınca Bakanlığımız tarafından koordinasyonu yapılacak heyet programları kurum/kuruluş yetkililerinin yanı sıra iş insanlarından müteşekkil ve program içeriğinde hedef pazarların araştırılması, potansiyel pazar niteliğindeki ülkelere yönelik mal ve hizmet ihracatımızda artış sağlanması ve ihraç potansiyelimizin tanıtımı amaçlarıyla iş görüşmelerinin/toplantılarının (B2B) yapıldığı organizasyonlar (sanal ortamda yapılanlar dâhil) olup, mezkûr Genelge kapsamında bulunan kurum ve kuruluşların bu organizasyonlar dışındaki temas ve faaliyetleri söz konusu uygulama dışında bulunmaktadır.

Bu kapsamda, yukarıdaki paragrafta belirtilen mahiyetteki programlar başlamadan en az 2 (iki) ay öncesinden Bakanlığımıza "Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu" (EK-1) ve taslak program ile bildirimde bulunulması gerekmektedir. Bakanlığımıza bildirilen organizasyonların tarihlerinde başkaca bir organizasyon olmaması durumunda bildirimde bulunan kurum/kuruluşlar planladıkları organizasyonlarını Bakanlığımıza bildirdikleri tarihlerde Bakanlığımızdan herhangi bir geri bildirim beklemeksizin gerçekleştirebilecektir. Bildirimde bulunulan organizasyon tarihlerinde farklı kurum/kuruluşlar tarafından planlanan başkaca bir organizasyon (aynı ülkeye veya aynı sektörde) olması halinde ise programın tarihlerinin değiştirilerek Bakanlığımıza tekrar bildirimde bulunulması talep edilebilecektir.

Bahse konu programların bitiş tarihini müteakip 15 gün içerisinde "Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi" (EK-2) ve "Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi" (EK-3) ile programın nasıl geçtiğine dair kısa bir değerlendirme notunun Bakanlığımıza iletilmesi hususu elzemdir.

Diğer taraftan, yukarıda zikredilen bilgi ve belgelerin belirtilen sürelerde Bakanlığımıza iletilmemesi halinde ilgili kurum/kuruluşun yapmayı planladığı müteakip organizasyonlara 3 ay boyunca Bakanlığımız tarafından mezkûr Genelge uyarınca organizasyonel manada herhangi bir destek verilmeyecektir.

Bilgilerini ve gereğini arz/rica ederim.

e-imzalıdır Ö. Volkan AĞAR Bakan a. Genel Müdür

#### Ekler:

- 1- Dış Ticaret Organizasyonu Bilgi Formu
- 2- Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi
- 3- Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi

#### Dağıtım:

#### Gereği:

Sanayi ve Teknoloji Bakanlığı Kalkınma Ajansları Genel Müdürlüğüne Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Genel Sekreterliğine Türkiye İhracatçılar Meclisi Genel Sekreterliğine Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu Genel

#### Bilgi:

Dış Temsilcilikler ve Uluslararası Etkinlikler Genel Müdürlüğüne Serbest Bölgeler, Yurtdışı Yatırım ve Hizmetler Genel Müdürlüğüne Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğüne

T.C. Ticaret Bakanlığı Söğütözü Yerleşkesi - Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530

Tel:0 312 204 87 37

Sekreterliğine

Bilgi İçin: Hacı Hasan KAYGISIZ Ticaret Uzmanı

Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeleri Gelistirme ve Destekleme İdaresi Başkanlığına Türkiye Esnaf ve Sanatkarları Konfederasyonu Genel Sekreterliğine Türkiye İnşaat Sanayicileri İşveren Sendikası Genel Sekreterliğine Türkiye Müteahhitler Birliği Genel Sekreterliğine Türk Sanayicileri ve İşinsanları Derneği Genel Sekreterliğine Müstakil Sanayici ve İşadamları Derneği Genel Sekreterliğine Tüm Sanayici ve İş Adamları Derneği Genel Sekreterliğine Türkiye Genç İşadamları Derneği Genel Sekreterliğine Türk Girişim ve İş Dünyası Konfederasyonu Genel Sekreterliğine

## DIŞ TİCARET ORGANİZASYONU BİLGİ FORMU

1)	Kurum/Kuruluş Adı:
30.10	
2)	Ziyaret Edilecek/Davet Edilecek Ülke/Ülkeler:
-	
3)	Ziyaretin Amacı ve İçeriği:
4)	C" " V11-V/V/V
4)	Görüşme Yapılacak Kurum/Kuruluşlar:
5)	Ziyaret Tarihleri:
2)	Ziyarcı Tarimeri.
6)	Aynı Ülkeye Daha Önce Düzenlenen Ziyaretin Tarihi, Amacı ve İlgili Ülkede Temas
3)	Kurulan Kurum ve Kuruluslar

Programa Katılan Yerli Katılımcı Firma Listesi							
N	Firma Unvanı	Firma Vergi Kimlik Numarası	Sektör/Ürün				
1							
2							
3							
4							
5	<i>a</i>						

Görüşme Yapılan Yabancı Katılımcı Firma Listesi							
N	Firma Unvanı	Sektör/Ürün	Web Sitesi	Telefon	E-Posta		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							